

Quand les chinois quittent le train en marche...



«La Ferme des animaux» – satire anti stalinienne de **George Orwell**, au théâtre à Pékin – printemps en hiver!

Tous les ans, 2M de chinois veulent se tuer, et 287.000 réussissent. Le **suicide** est la 1^{ère} cause de mort pour les **15-34 ans (19%)**. Avec 1/3 des suicides sur terre, la Chine détient le record de morbidité : consciente du **risque majeur**, la mairie de Pékin finance (2MY) le 1^{er} **Centre de Recherche et Prévention** du mal. Choix rare, révélateur de l'urgence, les rênes du Centre ont été confiées à un étranger: le **Dr M. Phillips (US)**, qui dévoile (30/11) dans **Lancet**, prestigieuse revue médicale, 2 ans d'enquête sur 519 suicidés en Chine et dresse leur «autopsie psychologique».

Il en ressort un portrait-type très différent du reste du monde. La **femme** y tient le 1^{er} rang (52%, 1/4 de plus que la moyenne mondiale). 84% des cas sont au **village**. 63% se tuent au pesticide. 63% seulement sont malades mentaux (contre 90% à l'Ouest): le suicide chinois est un acte plus impulsif qu'ailleurs. L'étude fait une découverte majeure : le suicide chinois dépend non d'une, mais de **plusieurs causes cumulatives** parmi lesquelles: ① un autre suicidé dans l'environnement du malade, ② une

tentative précédente, ③ une dispute, et -avant tout !- , ④ la pauvreté.

Après le diagnostic, le traitement: cette petite équipe (33 *médecins/infirmières*) combattent sur tous les fronts des facteurs à risque en même temps : ① Dès qu'un suicide a eu lieu dans une collectivité (*usine, école, hôpital*), le centre envoie un psychiatre pour prévenir les suicides en chaîne. ② Face au stress de la ville, le désespéré anonyme trouve sur le **site internet** du centre, un « *kit de 1^{ers} soins* », ou échange avec lui par *e-mail*. ③ Pour tout suicidé en urgence dans 3 hôpitaux de Pékin, le centre envoie un médecin offrir la 1^{ère} assistance et former ses collègues (*qui, jusqu'à présent, ne soignent que la blessure physique*).

④ Fer de lance, le 1^{er} **téléphone rouge anti-suicide** ouvre (5/12) son service gratuit (*pour Pékin*), 5 lignes 24h/24 (n° 800-810 1117). Pour chaque appel, 5 buts: permettre l'**épanchement** du malade, évaluer le **risque** de passage à l'acte, détecter la **maladie mentale**, offrir des **options** de réponse au drame présenté (*ex: l'infidélité du mari*), offrir d'autres aides (*ex: conseil juridique, ou protection contre la violence conjugale*). Face à l'océan de détresse cachée, ces efforts peuvent sembler un fétu. Mais le Centre est la 1^{ère} et seule source d'aide de ce type en Chine, rêvant d'inspirer une structure nat'le – 1^{er} pas pour remonter la pente !

OTAN – l'embellie inévitable !

Aux jours les plus sombres de la **guerre du Kosovo** ('99), Pékin dénonçait le **Pacte Atlantique**, «*pantin de l'hégémonie US*», et l'écrasement par le Pacte de son ambassade à Belgrade, comme «*élément d'un plan pour contenir*» ses ambitions militaires. Ces temps sont révolus, puisque (*le 10/10, par son ambassadeur à Bruxelles Guan Chengyuan*), la Chine vient de demander l'ouverture d'un dialogue avec l'OTAN. Une date est déjà envisagée, «*en '03*». C'est donc un virage psychologique et stratégique à 180°, opéré en 3 ans à peine, au nom d'un vieux dicton US - «*Si vous ne pouvez les battre, faites-en vos alliés*» :

➤ La Russie discute désormais de ses problèmes avec l'**OTAN**, enrichi (20/11) de 7 pays du défunt pacte de Varsovie, alors que 3 ex-Rép. de l'URSS, quoique membres de son **Club de Shanghai** (*Org. de Sécurité de l'Asie Centrale*) se sont alliés aux US. «*Dernier des Mohicans*» du clan socialiste mondial, la Chine voit bien que la Russie n'est plus cette zone tampon entre elle et l'Occident, qui lui permettait de faire l'impasse sur tel dialogue.

➤ Les frappes du 11/09 ont entraîné l'installation des troupes US et UE en Afghanistan : **dialoguer avec l'Otan**, c'est aussi espérer **contenir sa pénétration en Asie Centrale** – en jouant sur son maillon faible, les européens.

➤ Le civil chinois peut inspirer le militaire: après s'être ouvert sur les tous fronts civils de la **mondialisation (ASEAN, APEC, OMC...)**, la Chine, en pleine éclosion et maturation, peut sincèrement vouloir apprendre comment fonctionne une organisation internationale en kaki. Son profit à attendre, étant le renfort de sa sécurité, l'ouverture de portes (*aujourd'hui fermées*) à des ventes d'armes *high tech*. Sans oublier qu'aux yeux les plus tatillons de l'APL, encourager le multipolaire OTAN, vaut mieux que discuter avec la superpuissance US !

SIDA : pour le meilleur et pour le pire

☞ Le 1^{er} déc., **journée mondiale du Sida** s'annonçait sombre, suite à l'avertissement de l'**Unids** : l'Asie, surtout Inde et Chine, risquaient 17M de malades d'ici 2007, faute d'action massive de lutte. L'agence mondiale perdait espoir de voir l'Asie «*prévenir à un stage précoce une épidémie*».

☞ D'autres nouvelles ne faisaient rien pour alléger le tableau, telle celle de l'OMS, disant que 30% des injections en Chine (*jusqu'à 100% au village*) risquent SIDA ou hépatite B (300.000 victimes/an, 1/3 du monde, pour l'hépatite). Ou telle celle du Hubei annonçant une hécatombe en cours de morts sidéens –sans précisions. Les autorités avouent 45.000 malades: ils sont sans doute bien plus !

♥ Pour masquer ce tableau insupportable, Pékin diffuse des nouvelles de progrès, telle sa promesse de production locale du **Combivir**, agent central de la **trithérapie** : **GlaxoSmithKline** le produira «*au prix le plus bas possible*» à Tianjin dès '04, tout en lançant dès janvier les importations du cocktail thérapeutique, auquel seuls 500 chinois ont accès, sur les 1 à 6M de malades actuels.

♥ à **Guiyang** (Guizhou), une ex-droguée infectée fut invitée à Pékin pour convoler (*avec un garçon sain*) devant les caméras, le jour du SIDA –geste sponsorisé par l'UNICEF pour inverser l'actuelle **diabolisation des victimes du SIDA** –auprès de l'opinion, et des autorités locales, souvent arriérées.

♥ Cette tolérance nouvelle, succédant à la publication des droits du sidéen à **Suzhou** début nov. (*cf VdIC n°38*), se retrouve en d'autres domaines sociétaux : le **Jilin** a consterné les juristes conser-

vateurs, en permettant (27/9) aux femmes réfractaires au mariage, de devenir **filles-mères** par insémination artificielle. Le **Henan** a fait de même, en légalisant le changement de genre, aux **transsexuels opérés** avec succès –ils seraient 400.000 dans ce cas, en Chine! Autant de bonnes nouvelles –mais qu'on ne se leurre pas: face au Sida, l'hirondelle ne fait pas le printemps !

竹 Bambou heureux n'a pas d'histoire 竹

Fort d'une croissance de 300% en 10 ans, le **bambou** en Chine réalise **2,5MM\$ de chiffre en '00** (*dont 25% à l'export*) sur une bambouseraie de **4.3M d'ha**, assurant un tiers de la récolte du monde, sur un quart de sa surface. Depuis 1980, le bambou gagne 50.000 ha/an, dans ses fiefs sudistes du **Fujian, Jiangxi, Hunan, Zhejiang**. A tout seigneur, tout honneur : le bambou «**Mao**» est le plus prisé, du domaine **médical** (*charbon pour moxibustion*) au **ludique** (*cerf-volant, vélo*), du **ménager** (*cure-dents, baguettes, papier*) à l'alimentaire (*pousses, conditionnées dans 8000 usines au seul Zhejiang*). Au total, on dénombre 1500 usages. Depuis '88, l'avenir est assuré par le **centre national de recherche à Hangzhou (Zhejiang)**, en **génétique** (*ayant amélioré les rendements de 2 à 30 t/ha*) et en **produits nouveaux** pour construction et mobiliser tels le **lamé, contre-plaqué** ou **aggloméré** –bambou pur, ou composite-bois : filière encore dans l'enfance, promise à un formidable avenir, quand on sait le déficit en bois de la RPC.

☞ Enfin, le 竹 **zhu** bambou est aussi le compagnon fidèle du chinois, graminée la plus diversifiée (1250 variétés, 39 espèces) et primitive, et fait l'objet d'un **culte** millénaire. La Chine en a fait un des sept corps de sa **peinture traditionnelle**. L'âme vide de son fût est symbole de **modestie**. Son feuillage (*régal du panda*) qui tend vers le sol, rappelle l'**humilité**. Ses rejets et surgeons parlent de **piété filiale**, et ses nœuds sont signes indéfectibles d'**intégrité**. ■

A l'intérieur:

钱 **Argent**: **IBPS** – la perte d'un **chapeau chinois**

合资企业 **JV**: un tigre de bambou dans le moteur d'**Honda**

约会 **R-V**:

Canton, Salon de l'auto

老百姓 **Petit Peuple**: **maldonne à la basse-cour**

政治 **Politique**: relance de la **route de la soie sur l'Amour**

ARGENT

钱

• Grand tremblement au Landernau de la **bourse**: la **Safe**, tutelle des devises étrangères, ouvre au 1^{er} déc. à l'étranger le **marché "A"**, jusqu'alors réservé aux nationaux. Les parts de 1200 firmes quasi toutes publiques, pourront partir à l'étranger. Mais en Chine, pas d'ouverture sans cran d'arrêt. Annoncées depuis des ans, ces conditions inspirées de celles pratiquées à Singapour et Taiwan, tiennent au cadre **QFII**, pour **investisseurs institutionnels étrangers qualifiés** - présentant des garanties de continuité dans le placement. Seuls les groupes style *fonds de pension* aux actifs supérieurs à 10 MMS\$, existant depuis 5 ans, seront admis. Chacun devra ouvrir un (*seul*) compte spécial en RMB, d'une contrevaletur minimale de 50M\$, maximale de 800M\$. La Chine ne prend donc aucun risque - sauf celui de plaire aux clients potentiels : 23 de tels groupes, sur 26 approchés par **UBS-Warburg**, ont jeté l'éponge. NB : pendant ce temps, les deux autres plans de réforme de la bourse sont remisés : la fusion des bourses de Shanghai et Shenzhen, et la création d'une bourse 2^{daire} des valeurs technologiques. En attendant le retour du beau temps...

• Comme en '01, un fort moteur de la croissance aura été l'**immobilier**, qui a encaissé **34,4MM\$** d'achats de jan à oct (+35.5%). En même temps, la courbe des ventes, en **surfaces**, n'a progressé que de 27,6% (*les chinois ont acquis 130Mm²*) : le chinois achète plus cher (284,7\$/m²), et veut plus de **qualité**. Mais la Chine a un problème de **surconstruction**, avivé par l'arrivée ancienne ou récente d'acteurs hongkongais comme **Kerry** (297.000m² de logis + commerce en chantier entre Pékin, Shanghai et Shenzhen). Dans la période, la proportion des invendus a progressé de 11%, atteignant globalement 19% - près du double de la côte d'alerte en vigueur au monde. Ce qui pourrait mettre à risque les **115MM\$** prêtés dans l'année par les banques aux acquéreurs et aux promoteurs (*ces derniers sont endettés en moyenne à 72%*) ! Les propriétaires de deux logis, en Chine, sont estimés à 15% de la population, d'où le risque de défaut de paiement, si les locataires devenaient denrée rare!

• Après 10ans de partenariat avec **BNP-Paribas**, la banque publique **ICBC** veut rendre ses 50% dans leur filiale **IBPS**. Avec 157M\$ de capital, la JV n'a jamais pu monter en puissance. BNP est supposée reprendre pour plus que la mise de départ (30M\$). *Depuis que les 4 sœurs, banques publiques, sont en quête d'une reprise partielle par l'étranger, le sort de la JV était inéluctable*. Toutefois, une zone d'ombre plane sur l'avenir: jusqu'alors considérée «chinois» d'ICBC, IBPS ne peut le rester, selon la loi qui plafonne à 25% le contrôle étranger d'une banque locale.

• On assiste aussi dans le secteur, à la **fusion** de 17 banques municipales de la grande région du **Huaihai** (Jiangsu, Shandong, Anhui, Henan). L'action suit le scénario de la **Shanghai Bank** (23 mini-banques chapeautées par une reprise à 8%

par la **HSBC**): ① un manuel commun de comptabilité et gestion vient d'être compilé; ② une gestion souple sera introduite, en conglomérat (*chaque banque gardant provisoirement son autonomie*); ③ les 15% de dettes seront restructurées, pour permettre à la **Huaihai Bank** de partir du bon pied avec **6MM\$** d'actif. La fusion elle-même est pour '06 - le passage en bourse suivra. Dès maintenant, les apprentis-fusionneurs recherchent un étranger pour y investir 10% et 200M\$. L'ennemi n°1 de ce projet, seule chance d'avenir des banques, est leurs propriétaires respectifs : les **mairies**, habituées à prendre celles-ci pour leur portefeuille. *Ainsi apparaît le vrai visage de cette fusion : l'émancipation ou la faillite !*

JOINT-VENTURES (étranger) 合资企业

• N°2 nippon, **Honda** obtient (23/11) la **majorité** dans une **usine auto** en Chine, avec **65%** d'une JV de 193M\$ avec **Guangzhou Auto** (25%) et **Dongfeng** (10%). Présent en Chine depuis '98 (*dans l'ex-usine Peugeot-GPAC*), Honda obtient le contrôle, sur une 2^{de} unité à ouvrir en '04, d'une capacité initiale de **50.000 voitures /an**, à **100% pour l'export**.

Mais la mariée est moins belle qu'attendue : une part de **80%** pour Honda avait été citée. Ainsi, ce projet Honda rapproche la Chine de son vieux rêve de devenir puissance exportatrice planétaire en automobile. *Mais avec 35% de profits garantis au niveau local, une telle délocalisation sera-t-elle profitable? D'aucuns en doute!*

• C'est une JV inédite que concluent début déc. **Baosteel**, n°1 de l'**acier** chinois, et **Mitsui**, Konzern nippon aux 6 usines chinoises. Invest de **12,25M\$** contrôlé à 65% par shanghaien, **Baomit** naît pour assurer le contrôle logistique de leur **transformation** (*découpe, revêtement*), et leur **distribution** -aux secteurs auto et électronique, en forte expansion. Malgré un invest modeste, Baomit pense atteindre en 5 ans une capacité de 2,5 à 3Mt de produits à haute valeur ajoutée. Ce schéma prend son sens, alors que la Chine, 1^{er} producteur mondial d'acier (180Mt, soit les capacités du Japon + des US) vient de passer importateur (25Mt en 10 mois), et 1^{er} consommateur avec 25% du marché. Pour l'an prochain, son appétit d'acier est estimé à 10%.

RENDEZ-VOUS

约会

• **2-3 déc, Pékin** : Forum sur le développement des technologies de l'information

• **7-11 déc, Canton** : Salon int'1 de l'auto

PETIT PEUPLE

老百姓

• Satire ubuesque des années '50, **la ferme des animaux** (*G. Orwell*) est jouée au théâtre à Pékin. Tout y est, la révolte des animaux contre les humains, et la dictature des porcs sous le slogan ineffable : «*tous les animaux sont égaux, mais certains le sont plus que d'autres*». Le metteur en scène a subtilement adapté l'intrigue aux réalités

locales, en remplaçant un verrat par une truie, l'épouse du chef : symbole transparent d'une célèbre égérie de la Révo/Culturelle ! Surprise : face à cette bombe théâtrale, on reste de glace. On rit aux moments convenus, à des phrases telles «*l'auf d'aujourd'hui est la poule de demain*» mais en fin de compte, la salle de 715 sièges reste chaque soir à moitié vide, tandis que le réalisateur se lamente, au *bide* de son audacieuse tentative. «*鞭長莫及!*» (*bian chang mo ji*): le fouet, bien que long, n'a pas fait mou-che! Le public n'a pas suivi, parce que la fiction reste trop proche de la réalité, et son regard trop direct sur un régime devenu caméléon de celui qu'il avait renversé. Le gérant de la troupe, voit enfin pourquoi la censure a donné, si vite et facilement, son visa à la pièce - en trois jours seulement. Le public n'était pas-encore- en état de la comprendre !

POLITIQUE

政治

• A ce jour, le **partenariat stratégique** entre Chine et Russie se résume aux fortes ventes d'armes russes. Mais avec la visite de **Vladimir Poutine** (1-3/12), deux projets d'infrastructure devraient avancer: ① les 2 pays devraient finaliser d'ici fin '02 le projet d'**oléoduc Angarsk-Daqing**, **1,7MM\$** entre **CNPC** et le russe **Yukos** (75% à charge de ce dernier). L'ouvrage de 2400 km arrivera à point, en '05, pour relayer le gisement Daqing en cours d'épuisement, et livrer 20Mt de pétrole /an soit 25% des imports prévus d'ici là. ② Rouverte en '92, la route de la soie sur l'eau, entre **Harbin** et l'île **Sakhaline** via le détroit de Tartarie et la mer de Bohai, recevra de la Chine **121M\$** en dragage et ouvrages. Ces travaux sur 1000km des fleuves Songhua et Heilongjiang (dont ½ en Chine), réduiront le trajet de 33%, sa durée de moitié et son coût de 20%. La Russie financera aussi, comme le Japon, cette route devant être prolongée jusqu'à son île de Hokkaido. **NB** : comme six mois sur douze, cette voie fluviale est à présent sous glace !

• un politique, **Wang Xudong** (*ex-Secr. du Parti au Hebei, homme de Jiang*) vient d'être promu chef du **MII**, super ministère des **télécoms**. Il remplacera en mars **Wu Jichuan**, technocrate (*homme de Li Peng*). Le sens de cette nomination n'est pas clair : ① une chapelle parle d'imposer la concurrence (*chère à Jiang*) entre les corps industriels (*dont Wu les protégeait*). ② Une autre parle d'enterrer la hache de guerre entre les groupes et leur tutelle, tout en rendant confiance à un secteur déboussolé par cinq ans de valse hésitation entre ouverture et protectionnisme, libéré de production et contrôles. Ce qui n'empêche la presse de présenter, en baisser de rideau, un bilan éclatant : de jan à oct, le volume a augmenté de 20% à **177MM\$**, l'export de 40% (**72,5 MM\$**) et les ventes ont culminé à **125,3MM\$**. Le zénith étant atteint par le secteur des PC : 10M produits, 9,7M vendus. **Lou Qinqian**, vice-ministre, n'attend rien d'autre, pour '03, que la poursuite de cette chevauchée fantastique! ■

Abréviations : M : million, MM : milliard; APEC: Coopé Economique de la zone Pacifique; APL: Armée Pop. de Libération; ASEAN : Assoc. des Nations d'Asie du Sud-Est; CNPC: Cie Nat'le Pétrolière; HSBC: HK& Shanghai Bk Corp; IBPS: Int'l Bank of Paris and Shanghai; ICBC: Indust'l and Commercial Bank of China; SAFE: State administration for foreign exchange (contrôle des changes); ZES: Zone Economique Spéciale

Le vent de la Chine, un produit de **China Trade Winds (HK) Ltd**; collaborateur principal: **Eric MEYER** avec **Jean-François Rousseau**
Tél. (852) 2525 8833 - Fax (852) 2527 5116 Email : editor@chinatradewinds.com

Visitez notre base de données (www.chinatradewinds.com/searchengine.htm) outil incomparable pour votre recherche en ligne sur la Chine. Aux abonnés, le mot de passe est gratuit. Aux visiteurs non abonnés, 15 % des données sont accessibles!